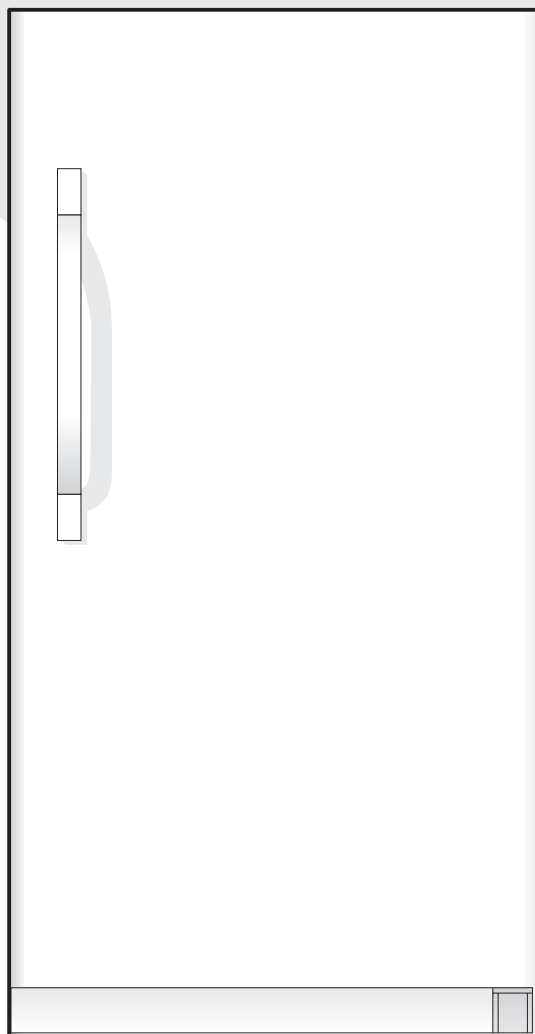


Gibson

Use & Care Manual

Refrigerator



Record Serial/Model Numbers..... 2

Safety Instructions..... 2 - 3

First Steps 4 - 5

Energy Saving Tips..... 5

**Setting
the Temperature Control..... 5**

Refrigerator Features..... 5

Care and Cleaning..... 6

Service Information (Canada)..... 6

Warranty 7

Troubleshooting Guide 8 - 9

SERIAL / MODEL NUMBERS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use your refrigerator only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

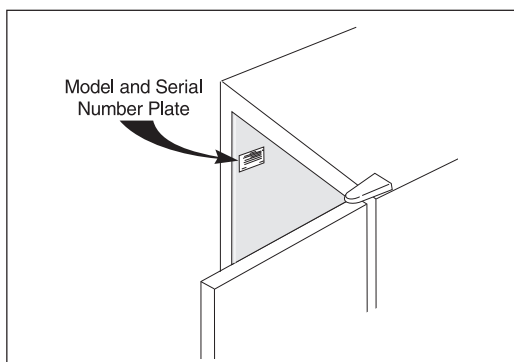
Record Your Model and Serial Numbers

Record the model and serial numbers in the space provided below. The serial plate is located on the upper left wall inside the refrigerator.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Purchase Date: _____



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

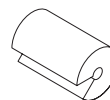
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS REFRIGERATOR.

⚠ WARNING FOR YOUR SAFETY

Do not store or use gasoline, or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.

⚠ WARNING CHILD SAFETY

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the refrigerator is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.
- An empty, discarded ice box, refrigerator, or freezer is a very dangerous attraction to children.
- Remove and discard any spacers used to secure the shelves during shipping. Small objects are a choke hazard to children.



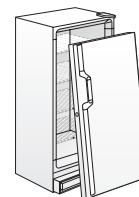
Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

Proper Disposal of Your Refrigerator/Freezer

⚠ WARNING Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators or freezers are still dangerous — even if they will sit for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator or freezer, please follow the instructions below to help prevent accidents.

BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR/FREEZER:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.



⚠ WARNING ELECTRICAL INFORMATION

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this refrigerator will operate properly.

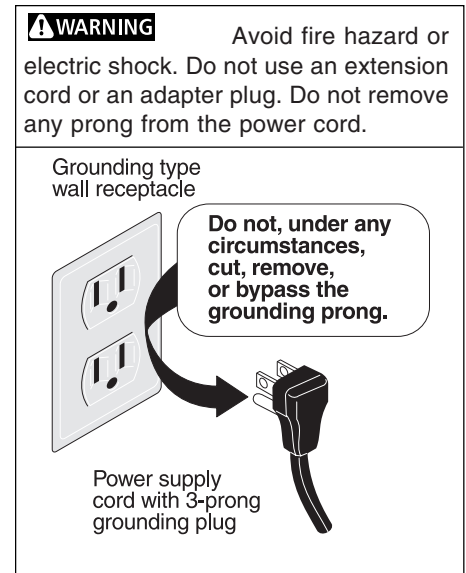
- **Refrigerator must be plugged into its own 115 Volt, 60 Hz., AC only electric outlet.** The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. **Do not use an extension cord or adapter plug.**
- If voltage varies by 10% or more, performance of your refrigerator may be affected. Operating refrigerator with insufficient power can damage the compressor.
- To prevent the refrigerator from being turned off accidentally, do not plug unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend the cord in any manner.

⚠ WARNING OTHER PRECAUTIONS

- Never unplug the refrigerator by pulling on the cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle.
- To avoid electrical shock, unplug the refrigerator before cleaning and before replacing a light bulb.

NOTE: Turning the temperature control to OFF turns off the compressor, but does not disconnect the power to the light bulb or other electrical components.

- Do not operate refrigerator in the presence of explosive fumes.

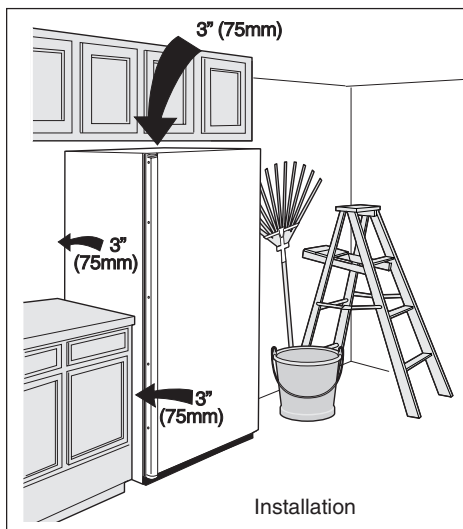


FIRST STEPS

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use the refrigerator only as instructed in this Owner's Guide. **Before starting the refrigerator, follow these important first steps.**

INSTALLATION

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. **Do Not** use an extension cord or an adapter plug.
- For the most efficient operation, the refrigerator should be located where surrounding temperatures will not drop below 10° F (-12° C) or exceed 110° F (43° C). The Freeze Control Feature is designed to automatically maintain the selected interior refrigerator temperature within these boundaries.
- *Allow space around the unit for good air circulation.* Leave a 3 inch (75 mm) space on all sides of the refrigerator for adequate circulation.



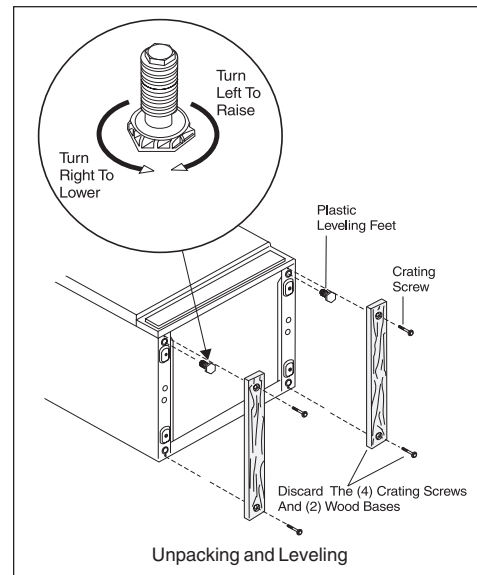
NOTE: The exterior walls of the refrigerator may become quite warm as the compressor works to transfer heat from the inside. Temperatures as much as 30° F warmer than room temperature can be expected. For this reason it is particularly important in hotter climates to allow enough space for air circulation around your refrigerator.

LEVELING

The refrigerator must have all bottom corners resting firmly on a solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded refrigerator. **NOTE:** It is **Very Important** for your refrigerator to be level in order to function properly. If the refrigerator is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems.

To Level Your Refrigerator:

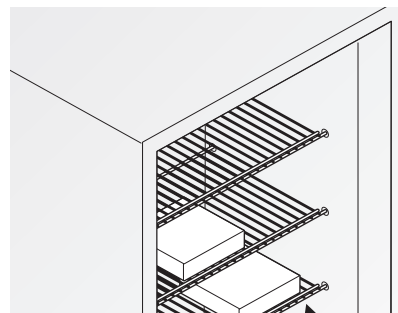
After discarding crating screws and wood base, use a carpenter's level to level the refrigerator from front-to-back. Adjust the plastic leveling feet in front, ½ bubble higher, so that the door closes easily when left halfway open.



CLEANING

- Wash any removable parts of the refrigerator interior, and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry. **Do not use harsh cleaners on these surfaces.**
- Do not use razor blades or other sharp instruments, which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch the residue with the sticky side of tape already removed. **Do not remove the serial plate.**

CAUTION To allow door to close and seal properly, **DO NOT** let food packages extend past the front of shelves.



Shelf Front

DOOR REMOVAL

If door must be removed :

1. Gently lay refrigerator on its back, on a rug or blanket.
2. Remove two base screws and base panel. Remove wire clips on bottom of cabinet.
3. Remove bottom hinge screws.
4. Remove plastic top hinge cover.
5. Remove screws from top hinge.
6. Remove top hinge from cabinet.
7. Remove door and bottom hinge from cabinet.
8. To replace door, reverse the above order and securely tighten all screws to prevent hinge slippage.

ENERGY SAVING TIPS



- Install the refrigerator in the coolest part of the room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the refrigerator next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher.
- Level the refrigerator so the door close tightly.
- Do not overcrowd the refrigerator or block cold air vents. Doing so causes the refrigerator to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the refrigerator less efficient, which could cause food spoilage.
- Cover foods and wipe containers dry before placing them in the refrigerator. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the refrigerator to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

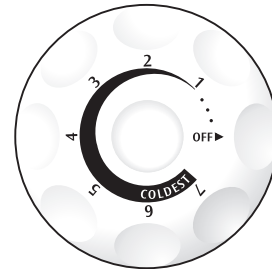
SETTING THE TEMPERATURE CONTROL

COOL DOWN PERIOD

For safe food storage, allow 4 hours for the refrigerator to cool down completely. The refrigerator will run continuously for the first several hours.

TEMPERATURE CONTROL

The temperature control is located inside the refrigerator. The temperature is factory preset to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction. If a colder temperature is desired, turn the temperature control knob toward COLDEST and allow several hours for temperatures to stabilize between adjustments.



Temperature Control

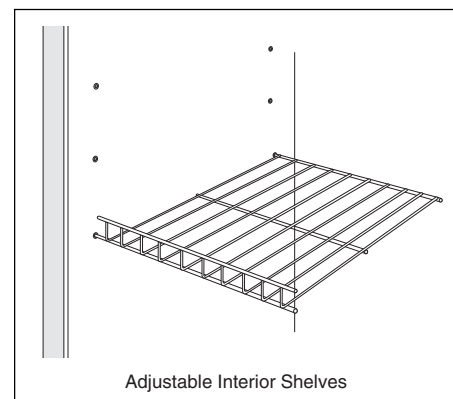
REFRIGERATOR FEATURES

INTERIOR LIGHT

The light comes on automatically when the door is opened. To replace the light bulb, turn the temperature control to OFF and **unplug the electrical cord**. Replace the old bulb with a bulb of the same wattage.

ADJUSTABLE INTERIOR SHELVES

Multi-position adjustable interior shelves can be moved to any position for larger or smaller packages. The shipping spacers that stabilize the shelves for shipping should be removed and discarded.



The Freeze Control Feature will maintain proper interior refrigerator temperature even when the refrigerator is placed in an area where the surrounding temperature drops down to 10° F (-12° C).

CARE AND CLEANING

CLEANING THE INSIDE

Wash inside surfaces of the refrigerator with a solution of two tablespoons of baking soda in one quart (1.136 litres) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

CLEANING THE OUTSIDE

Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Replace parts and food.

⚠ WARNING If leaving the refrigerator door open while on vacation, make certain that children cannot get into the refrigerator and become entrapped.

VACATION AND MOVING TIPS

Vacations:

If the refrigerator will not be used for several months:

- Remove all food and unplug the power cord.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Leave the refrigerator door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

Moving: When moving the refrigerator, follow these guidelines to prevent damage:

- Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
- Remove foods and clean the refrigerator.
- Secure all loose items by taping them securely in place to prevent damage.
- In the moving vehicle, secure refrigerator in an upright position to prevent movement. Also protect outside of refrigerator with a blanket, or similar item.

SERVICE INFORMATION (CANADA)

To avoid unnecessary cost and inconvenience, make a few simple checks before calling for service. Common Occurrences and their solutions can be found in the Avoid Service Checklist. Be sure you have followed the instructions in this manual.

If you are unable to locate the cause of a problem, call for service. Insist on factory service by an authorized ELECTROLUX PARTS AND SERVICE depot.

ELECTROLUX PARTS AND SERVICE

All Electrolux appliances are backed by ELECTROLUX PARTS AND SERVICE, one of Canada's largest parts and service networks.

The Electrolux reputation means you can enjoy complete professional service from one of our hundreds of trained technicians across the country.

ELECTROLUX PARTS AND SERVICE

6150 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario
L5R 4C2

Place the name, address and telephone number of your service depot in the spaces below.

Product and feature specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

GIBSON REFRIGERATOR PLATINUM ADVANTAGE WARRANTY

Your Gibson product is protected by this warranty (United States & Canada)

	WARRANTY PERIOD	THROUGH OUR AUTHORIZED SERVICERS, WE WILL:	THE CONSUMER WILL BE RESPONSIBLE FOR:
FULL TWO-YEAR WARRANTY	Two years from original purchase date	Pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance which prove to be defective in materials or workmanship. Excludes original and replacement Ice & Water filter cartridges (if equipped). Original and replacement cartridges are warranted for 30 days (parts only).	Costs of service calls that are listed under NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER. *
LIMITED 3RD-5TH YEAR WARRANTY (Sealed System)	Third through fifth years from original purchase date	Repair or replace any parts in the Sealed Refrigeration System (compressor, condenser, evaporator, drier and tubing) which prove to be defective in materials or workmanship.	Travel costs of the technician, diagnostic costs and any removal, transportation and reinstallation costs which are required because of service. Costs for labor, parts and transportation other than with respect to the Sealed Refrigeration System.
LIMITED 6TH-10TH YEAR WARRANTY (Compressor only)	Sixth through tenth years from original purchase date	Provide a replacement for any compressor which proves to be defective in materials or workmanship.	Diagnostic costs and any removal, transportation and reinstallation costs which are required because of service. Costs for labor, parts and transportation other than the cost of the replacement compressor itself.
LIMITED WARRANTY (Applicable to the State of Alaska)	Time periods listed above.	All of the provisions of the full and limited warranties above and the exclusions listed below apply.	Costs of the technician's travel to the home and any costs for pick up and delivery of the appliance required because of service.

Your appliance is warranted by Electrolux Home Products ,Inc. We authorize no person to change or add to any of our obligations under this warranty. Our obligations for service and parts under this warranty must be performed by us or an authorized Electrolux Home Products ,Inc. servicer. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp.

*NORMAL RESPONSIBILITIES OF THE CONSUMER

This warranty applies only to products in ordinary household use, and the consumer is responsible for the items listed below:

1. Proper use of the appliance in accordance with instructions provided with the product.
2. Proper installation by an authorized servicer in accordance with instructions provided with the appliance and in accordance with all local plumbing, electrical and/or gas codes.
3. Proper connection to a grounded power supply of sufficient voltage, replacement of blown fuses, repair of loose connections or defects in house wiring.
4. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it was shipped from the factory.
5. Damages to finish after installation.
6. Replacement of light bulbs and/or fluorescent tubes (on models with these features).

EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

1. CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN OR ANY IMPLIED WARRANTY.
NOTE: Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.
2. Service calls which do not involve malfunction or defects in workmanship or material, or for appliances not in ordinary household use. The consumer shall pay for such service calls.
3. Damages caused by services performed by servicers other than Electrolux Home Products, Inc. or its authorized servicers; use of parts other than genuine Electrolux Home Products, Inc. parts; obtained from persons other than such servicers; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply or acts of God.
4. Products with original serial numbers that have been removed or altered and cannot be readily determined.

IF YOU NEED SERVICE

Keep your bill of sale, delivery slip, or some other appropriate payment record. The date on the bill establishes the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. This written warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux Home Products, Inc.:

This warranty only applies in the 50 states of the U.S.A., Puerto Rico, and Canada. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice. All warranties are made by Electrolux Home, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp.

01-G-RE-03 (Rev. 06/2003)

USA

800•944•9044

Electrolux Home Products, Inc
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30917

Canada

866•213•9397

Electrolux Canada Corp.
6150 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario
L5R 4C2

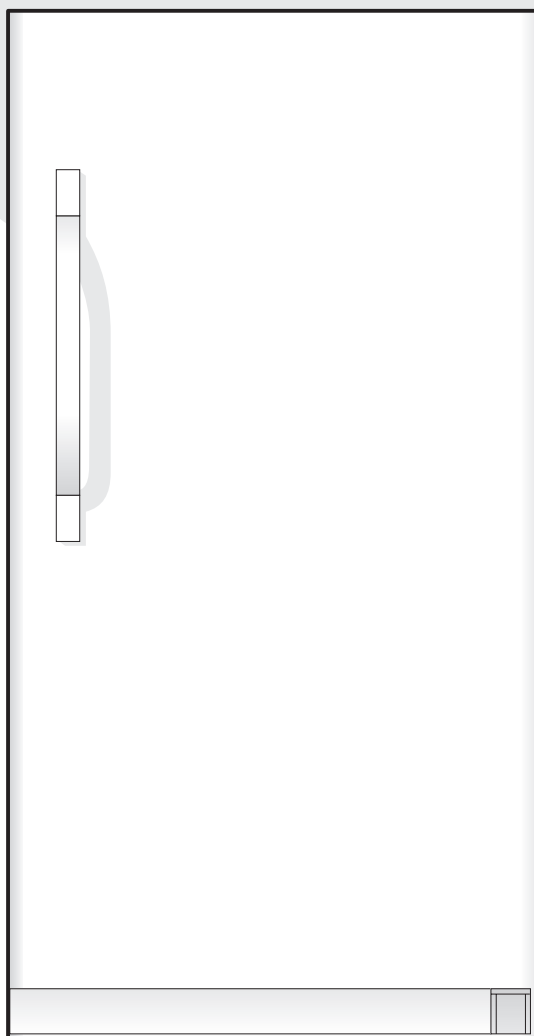
TROUBLESHOOTING GUIDE		Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.	
PROBLEM	CAUSE	CORRECTION	
REFRIGERATOR OPERATION			
Refrigerator does not run.	- Refrigerator is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt. - Temperature control is in the OFF position. - Refrigerator may not be plugged in, or plug may be loose. - House fuse blown or tripped circuit breaker. - Power outage.	- Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician. - See Setting the Temperature Control Section. - Ensure plug is tightly pushed into outlet. - Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker. - Check house lights. Call local Electric Company.	
Refrigerator runs too much or too long.	- Room or outside weather is hot. - Refrigerator has recently been disconnected for a period of time. - Large amounts of warm or hot food have been stored recently. - Doors are opened too frequently or too long. - Refrigerator door may be slightly open. - Temperature Control is set too low. - Refrigerator gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted.	- It's normal for the refrigerator to work harder under these conditions. - It takes 4 hours for the refrigerator to cool down completely. - Warm food will cause refrigerator to run more until the desired temperature is reached. - Warm air entering the refrigerator causes it to run more. Open doors less often. - See "DOOR PROBLEMS" Section. - Turn control knob to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. - Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause refrigerator to run longer in order to maintain desired temperature.	
Interior refrigerator temperature is too cold.	Temperature Control is set too low.	Turn the control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.	
Interior refrigerator temperature is too warm.	- Temperature Control is set too warm. - Door is kept open too long or is opened too frequently. - Door may not be seating properly. - Large amounts of warm or hot food may have been stored recently. - Refrigerator has recently been disconnected for a period of time.	- Turn control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. - Warm air enters the refrigerator every time the door is opened. Open the door less often. - See "DOOR PROBLEMS" Section. - Wait until the refrigerator has had a chance to reach its selected temperature. - Refrigerator requires 4 hours to cool down completely.	
Refrigerator external surface temperature is warm.	The external refrigerator walls can be as much as 30°F warmer than room temperature.	This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the refrigerator cabinet.	
SOUND AND NOISE			
Louder sound levels whenever refrigerator is on.	Modern refrigerators have increased storage capacity and more stable temperatures. They require a high efficiency compressor.	This is normal. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.	
Longer sound levels when compressor comes on.	Refrigerator operates at higher pressures during the start of the ON cycle.	This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.	

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
SOUND AND NOISE (Cont.)		
Fan runs when room temperature is below 45°F.	Exterior thermostat has activated the heater and fan.	This is normal.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes.	This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.
Bubbling or gurgling sound, like water boiling.	Refrigerant (used to cool refrigerator) is circulating throughout the system.	This is normal.
Vibrating or rattling noise.	- Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. - Refrigerator is touching the wall.	- Level the unit. Refer to "Leveling" in the First Steps Section. - Relevel the refrigerator or move refrigerator slightly. Refer to "Leveling" in the First Steps Section.
Snapping Sound.	Cold Control turning the refrigerator on and off.	This is normal.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE REFRIGERATOR		
Moisture forms on inside of refrigerator walls.	- Weather is hot and humid. - Door may not be seating properly. - Door is kept open too long, or is opened too frequently.	- This is normal. - See "DOOR PROBLEMS" Section. - Open the door less often.
WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE REFRIGERATOR		
Moisture forms on outside of refrigerator.	Door may not be seating properly, causing the cold air from inside the refrigerator to meet warm moist air from outside.	See "DOOR PROBLEMS" Section.
ODOR IN REFRIGERATOR		
Odors in refrigerator.	- Interior needs to be cleaned. - Foods with strong odors are in the refrigerator.	- Clean interior with sponge, warm water, and baking soda. - Cover the food tightly.
DOOR PROBLEMS		
Door will not close.	Refrigerator is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly.	This condition can force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to "Leveling" in the First Steps Section.
LIGHT BULB IS NOT ON		
Light bulb is not on.	- Light bulb is burned out. - No electric current is reaching the refrigerator.	- Follow directions under "Interior Light" in the Refrigerator Features Section. - See "REFRIGERATOR OPERATION" Section.

Gibson

Manual d'utilisation et d'entretien

Réfrigérateur



Série / modèle numeros 2

**Importantes mesures
de sécurité 2 - 3**

Pour bien commencer..... 4 - 5

**Conseils pour economiser
l'energie 5**

**Réglage de la commande
de température..... 5**

**Caractéristiques du
réfrigérateur..... 5**

Entretien et nettoyage..... 6

**Information sur le service
après-vente (Canada) 6**

Garantie (Canada)..... 7

Liste de contrôle anti-panne 8- 9

SÉRIE / MODÈLE NUMEROS

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Ce Guide de l'utilisateur donne des instructions particulières à ce modèle. Ne utiliser le congélateur que de la façon indiqué dans ce guide. Les instructions indiquées dans ce guide ne couvrent pas toutes les situations qui peuvent se présenter. Usez de bons sens et de prudence pour installer, faire fonctionner et entretenir cet appareil.

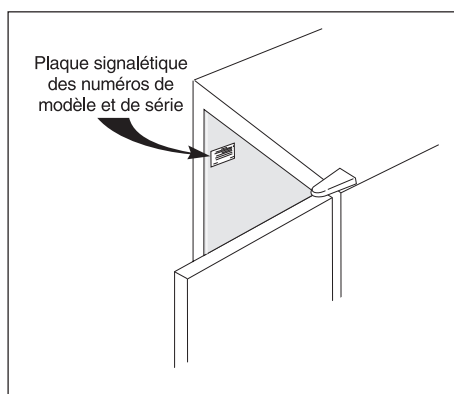
Inscrivez les numéros de série et de modèle

Inscrivez ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de ce congélateur. La plaque signalétique est située sur la paroi gauche supérieure, à l'intérieur (modèles droits), ou sur la paroi gauche à l'extérieur (modèles horizontaux).

N° de modèle: _____

N° de série: _____

Date de l'achat: _____



IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

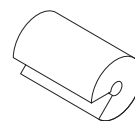
LISEZ TOUTES CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE CONGÉLATEUR

⚠ AVERTISSEMENT POUR VOTRE SÉCURITÉ

N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'un autre. Lisez les étiquettes donnant les caractéristiques d'inflammabilité et autres avertissements.

⚠ AVERTISSEMENT SÉCURITÉ DES ENFANTS

- Détruisez le cartonnage, les sacs plastiques et tout matériau d'emballage immédiatement après déballage du congélateur. Les enfants ne devraient jamais se servir de ces articles pour jouer. Les cartonnages recouverts de tapis, housses plastiques, couvertures ou matériaux extensibles risquent en effet de ne pas laisser passer d'air et d'asphyxier.
- Enlevez toutes les agrafes; elles risquent de blesser gravement et d'endommager les finis d'autres appareils et meubles.
- Un réfrigérateur ou congélateur ou encore une glacière vide risquent d'attirer dangereusement les enfants.
- Retirez et jetez toutes les entretoises employées pour fixer les étagères pendant l'expédition. Les petits objets sont un risque d'obstruction aux enfants.



Enlevez la porte de tout appareil non utilisé, même s'il a été mis de côté.

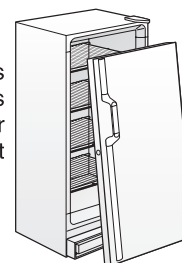
Mise au rebut appropriée de Votre Congélateur / Réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'enfermement des jeunes enfants. Les risques d'enfermement et de suffocation des jeunes enfants sont bien réels. Les réfrigérateurs ou congélateurs mis au rebut ou non utilisés présentent toujours un danger - même s'ils ne sont entreposés "que pour quelques jours". Si vous allez débarrasser de votre vieux réfrigérateur ou congélateur veuillez suivre les instructions ci-dessous pour éviter tout risque d'accident.

AVANT DE VOUS DEBARASSER DE VOTRE VIEUX RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR:

- Retirer les portes.
- Laisser les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas facilement dedans.



⚠ AVERTISSEMENT ÉLECTRICITÉ

Ces directives doivent être suivies pour que les mécanismes de sécurité de ce congélateur fonctionnent correctement.

- **Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les caractéristiques nominales du courant.**

Le cordon de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Elle doit être branchée directement dans une prise murale mise à la terre, à trois alvéoles, protégée par un coupe-circuit ou un fusible à action retardée de 15 A. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux.

Consultez un électricien qualifié. Les prises avec un mise à terre fault circuit interrupteur **NE SONT PAS RECOMMANDÉES. N'utilisez PAS de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.**

- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre congélateur risquent d'en être affectées, et le moteur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité.
- Pour éviter que le congélateur ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation.

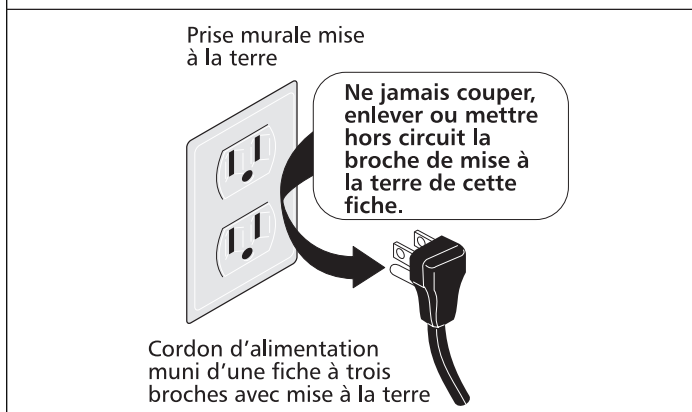
AUTRES PRÉCAUTIONS

- Pour dégivrer le congélateur, débranchez toujours l'unité.
- Ne débranchez pas le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous.

Remarque: En mettant la commande sur «OFF» (ARRÊT), vous ne coupez pas l'alimentation de l'ampoule ni des autres composants électriques, mais du compresseur seulement.

⚠ AVERTISSEMENT

Éviter tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.

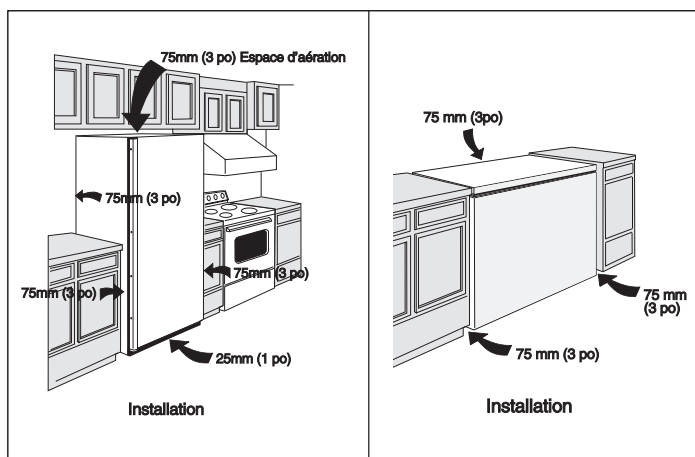


POUR BIEN COMMENCER

Ce guide de l'utilisateur donne des directives particulières à ce modèle. Ne utiliser le congélateur que de la façon indiquée dans ce guide. **Avant de mettre en marche le congélateur, prener connaissance des points suivants:**

EMPLACEMENT

- Choisissez un endroit près d'une prise mise à la terre. N'utilisez PAS de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.
- Pour assurer un fonctionnement des plus efficace, placez le congélateur à un endroit où les températures ambiantes ne dépasseront pas 43°C (110°F). Les températures moins de 0°C (32°F) ne change pas le fonctionnement du congélateur. Les appareils de chauffage supplémentaires pour le compresseur ne sont pas recommandées.
- *Laissez un espace de 75 mm (3 pouces) de chaque côté du congélateur pour assurer une bonne circulation de l'air.*



REMARQUE: Les murs extérieurs du congélateur peuvent devenir très chauds au fur et à mesure que le compresseur fonctionne pour garder la température intérieure froide. Les températures peuvent aller jusqu'à 17°C au dessus de la température ambiante. Pour cette raison il est très important, dans les régions à climat chaud, de s'assurer qu'il y a assez d'espace autour du congélateur pour que l'air circule librement.

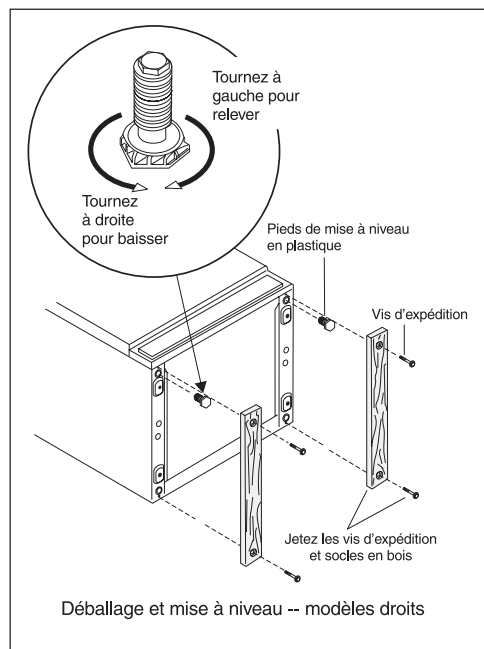
MISE À NIVEAU

Les quatre coins inférieurs de congélateur doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être assez résistant pour supporter le poids du congélateur rempli. **NOTE:** Il est TRÈS IMPORTANT pour votre congélateur d'être nivelé afin de fonctionner bien. Si le congélateur n'est pas nivelé pendant l'installation, la porte peut être non alignée, ne ferme pas, ou ne scelle bien, causant des problèmes de refroidir, geler, ou d'humidité.

Mise à niveau de modèle droit:

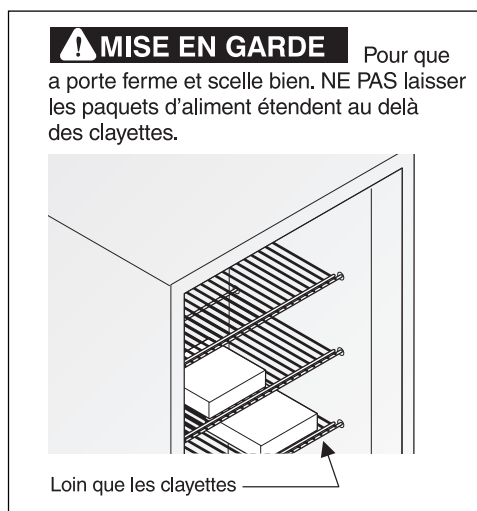
Après avoir jeté la base de bois et les vis d'emballage, utiliser un niveau du charpentier pour niveler le congélateur du devant à le dos. Ajuster les pieds en matière plastique

qui nivellent dans le devant, 1/2 bouillonne plus haut, pour que la porte ferme facilement quand elle est partiellement ouverte.



NETTOYAGE

- Nettoyez toutes les pièces amovibles, l'intérieur et l'extérieur avec de l'eau tiède et un détergent doux. Essuyez. **N'utilisez pas d'abrasifs puissants sur ces surfaces.**
- Pour enlever les étiquettes adhésives, n'utilisez pas de lame de resoir ou autre instrument tranchant risquant de rayer le fini. Enlevez la colle restante du ruban ou de l'étiquette sur l'énergie avec un mélange d'eau tiède et de détergent doux ou bien avec le côté collant du ruban ou de l'étiquette enlevée. **N'enlevez pas la plaque signalétique.**



Dépose de la porte (modèles verticaux)

Pour enlever la porte s'il faut passer dans des couloirs étroits:

1. Placez doucement le congélateur sur l'arrière en le reposant sur une couverture ou un tapis.
2. Enlevez le panneau inférieur (certains modèles) en dévissant les deux vis de l'avant du panneau.
3. En haut de la caisse, enlevez le couvre-charnière en plastique.
4. Enlevez les vis de la charnière supérieure.
5. Enlevez la charnière supérieure de la caisse et sortez la porte de l'axe de charnière inférieure.
6. Une fois la porte enlevée, enlevez les deux vis de la charnière inférieure.
7. Pour remettre en place la porte, inversez les étapes ci-dessus et serrez bien toutes les vis pour éviter que les charnières ne se déplacent.

CONSEILS POUR ÉCONOMISER L'ÉNERGIE



- Placez le congélateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou appareils producteurs de chaleur.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce avant de les ranger dans le congélateur. La surcharge du congélateur oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop doucement risquent de perdre leur qualité ou de se gâter.
- Enveloppez correctement les aliments et essuyez les contenants avant de les ranger dans le congélateur. Ceci diminue la condensation à l'intérieur du congélateur.
- Les clayettes ne devraient pas être recouvertes de papier aluminium, papier ciré ou essuie-tout. Ces revêtements entravent la circulation de l'air froid, ce qui diminue l'efficacité du congélateur.
- Rangez bien les aliments et étiquetez-les pour réduire les ouvertures de porte et les recherches prolongées. Prenez autant d'articles que possible en même temps et fermez aussitôt la porte ou le couvercle.

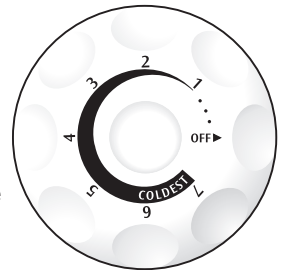
RÉGLAGE DE LA COMMANDE DE TEMPÉRATURE

PÉRIODE DE REFROIDISSEMENT

- Pour assurer une bonne conservation des aliments, laissez le congélateur refroidir complètement pendant 4 heures. Le congélateur fonctionnera continuellement les quelques premières heures. Les aliments déjà congelés peuvent être placés dans le congélateur après les premières heures de fonctionnement. Les aliments non congelés NE devraient PAS être rangés dans le congélateur tant qu'il n'a pas fonctionné pendant 4 heures.

COMMANDE DE TEMPÉRATURE

La commande de température est située à l'intérieur du congélateur (modèles verticaux) ou sur la paroi extérieure gauche (modèles horizontaux). L'appareil a été préréglé en usine afin d'assurer une température adéquate de rangement de la nourriture. Vous pouvez toutefois régler la commande de température selon vos besoins. Si vous désirez une température plus froide, tournez le bouton de commande vers COLDEST (LE PLUS FROID) puis attendez quelques heures, afin que la température se stabilise.



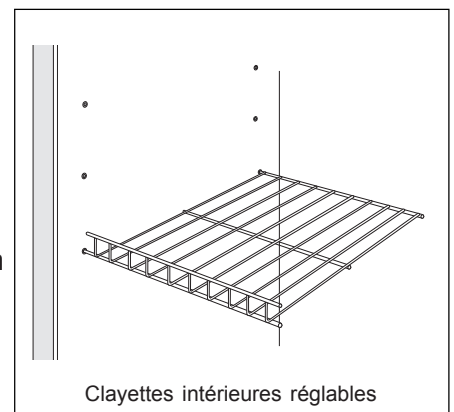
CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR

La lampe s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour remplacer l'ampoule, tournez la commande de température sur «OFF» (ARRÊT) et **débranchez le cordon**. Remplacez l'ampoule par une autre de même puissance.

CLAYETTES INTÉRIEURES RÉGLABLES

Les clayettes intérieures à multi-positions peuvent être déplacées à toute position selon la dimension des paquets. Les entretoises d'expédition qui stabilisent les clayettes lors de l'expédition peuvent être enlevées et jetées.



Clayettes intérieures réglables

RÉGULATEUR DE GEL AUTOMATIQUE

Le régulateur de gel maintient la température intérieure du réfrigérateur à un niveau acceptable même lorsque le réfrigérateur est placé dans un endroit où la température ambiante descend jusqu'à 10 °F (-12 °C).

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR

Nettoyez les surfaces internes du réfrigérateur avec une solution composée de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans 1 litre (1 pinte) d'eau tiède. Rincez et séchez. Essorez bien votre chiffon ou votre éponge pour nettoyer autour des commandes ou des pièces électriques.

Lavez les pièces amovibles avec une solution de bicarbonate de soude comme ci-dessus, ou de l'eau tiède additionnée de détergent doux. Rincez et séchez.

N'utilisez jamais de tampon à récurer métallique, brosse, produit nettoyant abrasif ou solution alcaline sur une surface du réfrigérateur, quelle qu'elle soit. Ne lavez pas les parties amovibles dans un lave-vaisselle.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR

Lavez la caisse à l'eau tiède additionnée de détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un linge propre et doux. Remettez en place les pièces et la nourriture.

⚠ AVERTISSEMENT Si le réfrigérateur est laissé ouvert pendant des congés, s'assurer que des enfants ne puissent rester emprisonnés à l'intérieur.

CONSEILS DE VACANCES ET DÉMÉNAGEMENT

Vacances:

Si le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant plusieurs mois:

- Enlevez toute la nourriture, tournez la commande sur «OFF» (ARRÊT) et débranchez le cordon.
- Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement.
- Laissez la porte ou le couvercle légèrement ouvert en bloquant au besoin, pour empêcher moisissure et odeur.

Déplacement: Avant de déplacer le réfrigérateur, respecter les consignes qui suivent pour prévenir les dommages:

- Débranchez le cordon.
- Retirer la nourriture et nettoyer le réfrigérateur.
- Fixer toutes les pièces mobiles en place à l'aide d'un ruban adhésif pour prévenir les dommages.
- Dans le véhicule, le réfrigérateur doit être dans une position droit. Assurez la sécurité du réfrigérateur, pour empêcher le mouvement. Couvrez l'extérieur avec une couverture, ou autre article similaire, pour protéger-le.

INFORMATION SUR LE SERVICE APRÈS-VENTE (CANADA)

Pour éviter tout dérangement et tous frais inutiles, faites quelques vérifications simples avant d'appeler le dépositaire de service. Vous trouverez les problèmes courants et leurs solutions dans la liste de contrôle anti-panne de votre guide.

Si vous ne pouvez repérer la cause du problème, appelez le dépositaire ELECTROLUX – PIÈCES ET SERVICE.

ELECTROLUX – PIÈCES ET SERVICE

Tous les appareils Electrolux sont appuyés par ELECTROLUX – PIÈCES ET SERVICE, l'un des plus grands réseaux de pièces et service après-vente au Canada.

La réputation de Electrolux se traduit pour vous par un service professionnel complet qu'effectuera l'un de nos techniciens expérimentés, se chiffrant en centaines dans tout le pays.

ELECTROLUX – PIÈCES ET SERVICE

6150 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario
L5R 4C2

Inscrivez ci-dessous le nom, adresse et numéro de téléphone de votre dépositaire de service.

Les spécifications et caractéristiques de l'appareil, décrites ou illustrées, peuvent être modifiées sans préavis.

GARANTIE DU RÉFRIGÉRATEUR (CANADA)

Votre réfrigérateur est protégé par cette garantie

	PÉRIODE DE GARANTIE	CE QUE NOUS FERONS PAR L'ENTREMISE D'AGENTS AUTORISÉS	RESPONSABILITÉS DU CONSOMMATEUR
GARANTIE INITIALE COMPLÈTE D'UN AN	Un an à partir de la date d'achat initial.	Paierons tous les frais de réparation ou de remplacement de pièces de cet appareil, qui démontreront un défaut de matériel ou de main-d'œuvre.	Frais d'appels de service pour entretien décrit sous RESPONSABILITÉS NORMALES DU CONSOMMATEUR*
GARANTIE LIMITÉE (système scellé) ANNÉES 2 à 5 incl.	De la deuxième à la cinquième année à partir de la date d'achat initial.	Réparation ou remplacement de toute pièce du système scellé de réfrigération (compresseur, condensateur, évaporateur et tuyauterie), démontrant un défaut de matériel ou de main-d'œuvre, en fournissant la main-d'œuvre pour l'installation de telle pièce.	Frais de dépiçage et tout frais de démontage, transport et de réinstallation requis pour fin de réparation. Frais de main-d'œuvre, pièces et transport autres que ceux reliés au système scellé de réfrigération.
GARANTIE LIMITÉE (compresseur seulement) ANNÉES 6 à 10 incl.	De la sixième à la dixième année à partir de la date d'achat initial	Fourniture d'un compresseur de remplacement pour tout compresseur démontrant un défaut de matériel ou de fabrication.	Frais de dépiçage et tout frais de démontage, transport et de réinstallation requis pour fin de réparation. Frais de main-d'œuvre, pièces et transport autres que le coût du remplacement lui-même.
GARANTIE LIMITÉE (Applicable à l'état d'Alaska)	Périodes mentionnées ci haut.	Toutes les provisions des garanties complète et limitées ci-dessus et les exclusions décrites ci dessous s'appliquent.	Frais de déplacement du technicien au domicile, et tout frais encouru pour l'envoi et le retour de l'appareil, requis pour fin de réparation.
PLAN LIMITÉ DE TROIS ANS POUR AVARIE DE NOURRITURE	Durant les trois premières années de la date d'achat initial.	Respectant les limites stipulées sous "responsabilités normales du client" ci-dessous, s'il survient une perte de nourriture à cause d'un défaut de matériel ou de fabrication durant la période ci-mentionnée, Electrolux remboursera au consommateur la perte actuelle de nourriture par avarie excédant \$5.00 par incident, tout en n'excédant pas un maximum cumulatif de \$100.00 si les pertes de nourritures sont : A. Rapportées et la nourriture montrée à n'importe lequel des agents de service Electrolux autorisés dans les 24 heures suivant la découverte de la perte. B. Ne sont pas causées soit par un débranchement manuel de l'alimentation électrique aux prémices du propriétaire ou par une panne générale. C. Se produisent même si le propriétaire a fait preuve de diligence et a pris des précautions raisonnables pour préserver la nourriture selon les suggestions fournies avec l'appareil.	

Votre appareil est garanti par les Electrolux Home Products d'Amérique du Nord, une filiale de WCI Canada Inc. Nous n'autorisant aucune personne à modifier ou à ajouter quelle qu'obligation que ce soit à cette garantie. Nos obligations concernant les réparations ou les pièces couvertes par cette garantie doivent être effectuées par Electrolux Home Products d'Amérique du Nord ou par un préposé à l'entretien autorisé de Electrolux Home Products d'Amérique du Nord.

*RESPONSABILITÉS NORMALES DU CLIENT

Cette garantie s'applique uniquement aux produits utilisés à des fins domestiques et le client est responsable pour les items inclus dans la liste ci-dessous :

1. Une utilisation appropriée de l'appareil conformément aux instructions fournies avec le produit.
2. Une installation appropriée par un préposé à l'entretien autorisé conformément aux instructions fournies avec l'appareil et à tous les codes locaux de plomberie, d'électricité et/ou de gaz.
3. Un branchement approprié à une prise de courant avec mise à la terre et à une tension suffisante, ainsi que le remplacement des fusibles grillés, la réparation des branchements défauts ou défectueux.
4. Les coûts pour rendre l'appareil accessible pour les réparations, comme la dépose de garnitures, d'armoires, d'étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil à sa sortie de l'usine.
5. Les dommages au fini après l'installation.
6. Le remplacement des ampoules électriques et/ou des tubes fluorescents (sur les modèles qui présentent ces caractéristiques).

EXCLUSIONS

Cette garantie ne couvre pas :

1. LES DOMMAGES INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS, COMME LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ OU LES FRAIS CONSÉCUTIFS RÉSULTANT D'UN MANQUEMENT DE QUELLE QUE NATURE QUE CE SOIT DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE
2. Les appels de service non reliés à un mauvais fonctionnement ou à une défaillance de matériaux ou de fabrication ou pour les appareils qui ne servent pas à des fins domestiques. Le client devra assumer les frais de ces appels de service.
3. Les dommages causés par un entretien effectué par un préposé non autorisé par Electrolux Home Products d'Amérique du Nord; l'utilisation de pièces autres que les pièces authentiques de Electrolux Home Products ou obtenues par une personne autre qu'un préposé autorisé ou encore des causes extérieures comme une utilisation abusive, un mauvais usage, une alimentation électrique inadéquate ou une catastrophe naturelle.
4. Les produits dont les numéros de série d'origine ont été enlevés ou effacés et qui ne peuvent être lus.

SI VOUS AVEZ BESOIN DE SERVICE

Garder votre facture, le bordereau de livraison ou toute autre preuve de versement effectué. La date de la facture indique le début de la période de garantie dans l'éventualité où une réparation serait requise. Il est dans votre intérêt de demander et de conserver tous les reçus. Cette garantie écrite vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous ayez également d'autres droits qui varient selon les régions. Les services couverts par cette garantie doivent être obtenus en contactant Electrolux Home Products :

Votre appareil est garanti par les Electrolux Home Products d'Amérique du Nord, une filiale de WCI Canada Inc. Les caractéristiques du produit décrites ou illustrées sont sujettes à des modifications sans préavis.

Canada
866-294-9911

Electrolux Home Products North America
6150 McLaughlin Road
Mississauga, Ontario
L5R 4C2

Liste de contrôle anti-panne	Avant d'appeler un agent de service, consultez cette liste. Vous pourriez économiser temps et argent. Cette liste décrit les situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.
PROBLÈME	SOLUTION
Le congélateur ne fonctionne pas	• S'assurez de n'utiliser pas des prises avec disjoncteur de fuite à la terre. Consultez un électricien qualifié. • La commande est à la position «OFF» (ARRÊT). Voyez Réglage de la commande de température. • Le congélateur n'est peut être pas branché ou la prise mal branchée. Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise électrique. • Le fusible a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché. Vérifiez/réenclenchez le coupe-circuit ou remplacez le fusible par un fusible de 15 A à action différée. • Panne de courant. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité de votre région.
Le congélateur fonctionne trop ou trop longtemps.	• La température ambiante ou à l'extérieur est élevée. Dans ces conditions, il est normal que le congélateur fonctionne plus. • Le congélateur a récemment été débranché, pendant quelque temps. Le congélateur a besoin de 4 heures pour refroidir complètement. • De grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes ont été rangées récemment. Les aliments chauds font fonctionner davantage le congélateur et ce, jusqu'à ce qu'il ait atteint la température désirée. • Le congélateur est resté ouvert trop longtemps ou trop fréquemment. De l'air chaud y entre à chaque fois qu'il est ouvert. Ouvrez-le moins souvent. • Le congélateur est peut-être légèrement ouvert. Voyez Problèmes de porte. • La commande de température est placée en position trop froide. Tournez-la à un réglage plus chaud. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise. • Le joint du congélateur est sale, usé, fendillé ou mal ajusté. Nettoyez ou remplacez le joint. Des fuites dans le joint peuvent faire fonctionner le congélateur plus longtemps afin de maintenir la température désirée.
Les températures à l'intérieur du congélateur sont trop basses.	• La commande de température est en position trop froide. Tournez-la à un réglage plus chaud. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.
Les températures à l'intérieur du congélateur sont trop élevées.	• La commande de température est en position trop chaude. Tournez-la à un réglage plus froid. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise. • Le congélateur est resté ouvert trop longtemps ou trop fréquemment. De l'air chaud y entre à chaque fois qu'il est ouvert. Ouvrez-le moins souvent. • Le congélateur est peut-être légèrement ouvert. Voyez Problèmes de porte. • De grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes ont été rangées récemment. Attendez que le congélateur ait atteint la température choisie. • Le congélateur a récemment été débranché, pendant quelque temps. Le congélateur a besoin de 4 heures pour se refroidir complètement.
La température de la surface externe est élevée.	• La caisse du congélateur est toujours tiède au toucher. Le congélateur fonctionne normalement, en retirant l'air chaud de l'intérieur.
Bruits plus élevés lorsque le congélateur est en marche.	• Les congélateurs d'aujourd'hui ont plus de capacité de rangement et des températures plus uniformes. Ils ont besoin d'un compresseur haute vitesse. Ceci est normal.
Bruits plus élevés lorsque le compresseur se met en marche.	• Le congélateur fonctionne à de plus hautes pressions pendant la mise en marche du cycle de refroidissement. Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que le congélateur continue à fonctionner.

PROBLÈME	SOLUTION
Craquements lorsque le compresseur se met en marche.	Les composants métalliques se dilatent et se contractent comme des tuyaux d'eau chaude. Ceci est normal. Le bruit se stabilise ou disparaît alors que le congélateur continue à fonctionner.
Bruits de bouillonnement semblables à l'eau qui bout.	Le réfrigérant (utilisé pour refroidir le congélateur) circule dans le système. Ceci est normal.
Bruits de ferraille ou de vibration.	- Le congélateur n'est pas de niveau. Il oscille lorsqu'on le bouge à peine. Réglez les pieds de mise à niveau. Voyez Mise à niveau sous Pour bien commencer. - Le plancher est irrégulier ou faible. Le congélateur oscille lorsqu'on le bouge à peine. Assurez-vous que le plancher peut soutenir le congélateur. Mettez le plancher de niveau en utilisant des cales en bois sous le congélateur. - Le congélateur touche le mur. Refaites la mise à niveau du congélateur ou déplacez-le légèrement. Voyez Mise à niveau sous Pour bien commencer.
De la condensation se forme sur les parois intérieures du congélateur.	- Le temps est chaud et humide, ce qui augmente l'accumulation sur les parois intérieures. Ceci est normal. - Le congélateur est légèrement ouvert. Voyez Problèmes de porte. - Le congélateur est resté ouvert trop longtemps ou trop souvent. Ouvrez-le moins souvent.
De la condensation se forme sur les parois extérieures du congélateur.	Le congélateur est légèrement ouvert, d'où rencontre de l'air froid venant de l'intérieur du congélateur avec l'air chaud et humide ambiant. Voyez Problèmes de porte.
Odeurs dans le congélateur	- Nettoyez l'intérieur avec éponge, eau tiède et bicarbonate de soude. L'intérieur doit être nettoyé. - Des aliments dégageant une odeur forte sont dans le congélateur. Couvrez hermétiquement ces aliments.
La porte ne se ferme pas.	- Le congélateur n'est pas de niveau. Il oscille lorsqu'on le bouge à peine. Cette condition peut déformer la caisse et désaligner la porte. Reportez-vous à Mise à niveau sous Pour bien commencer. - Le plancher est inégal ou faible. Le congélateur oscille lorsqu'on le bouge à peine. Mettez le plancher à niveau à l'aide de cales en bois ou en métal placées sous le congélateur ou renforcez le plancher.
L'ampoule ne s'allume pas	- L'ampoule est grillée. Voyez Éclairage intérieur sous Caractéristiques du congélateur. - Il n'y a pas de courant qui arrive au congélateur. Voyez Le congélateur ne fonctionne pas.

REMARQUES

[illegible]